



Организация Объединенных Наций



Всемирная конференция по уменьшению опасности стихийных бедствий

Иокогама, Япония
23-27 мая 1994 года

Distr.
GENERAL

A/CONF.172/11/Add.2
27 April 1994

RUSSIAN
Original: ENGLISH

Пункт 10 с) предварительной повестки дня*

УМЕНЬШЕНИЕ ОПАСНОСТИ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ: ПОСЛЕДСТВИЯ БЕДСТВИЙ ДЛЯ СОВРЕМЕННЫХ ОБЩЕСТВ

Техническая сессия

Добавление

* A/CONF.172/1.

Ухудшение качества окружающей среды городов и их уязвимость перед стихийными бедствиями Резюме доклада, представленного Моханом Муназинге, руководителем отдела экологической политики Всемирного банка

1. Ускоренные темпы урбанизации и увеличение масштабов промышленной деятельности в городах усиливают процесс ухудшения качества окружающей среды в городах развивающихся стран и повышают уязвимость городских жителей перед лицом стихийных и техногенных бедствий. Устойчивое развитие городских районов требует сбалансированного подхода, в основе которого должны лежать экономические, социальные и экологические критерии.
 2. В этом документе исследуются комплексные аналитические условия для анализа основных взаимосвязей между неустойчивым характером развития городов и их уязвимостью, особенно в крупных городах. Необходимо определить материальные и социальные последствия бедствий и их экономическое значение. Сбалансированность между инвестиционными проектами, рыночными стимулами и мерами регулирования, принимаемыми в интересах более рационального использования окружающей среды и уменьшения уязвимости, требует оценки относительных затрат и выгод от этих действий. Ключевую роль играют такие факторы, как наличие информации и просветительская работа среди городских жителей, а также осознание риска и политическая мотивация. Важными проблемами являются препятствия на всех уровнях городского управления, особенно те из них, которые мешают участию местных общин и их деятельности. Необходимо предпринять серьезные усилия для поощрения руководства городов к активизации работы в области обеспечения готовности к бедствиям, профилактики и смягчения последствий, к перераспределению муниципальных расходов и извлечению уроков из опыта общин других городов.
-